

Professional Consultation Service for Foreign Residents and Companies

WHAT CAN WE HELP YOU WITH?

Daily life, Divorce, Legal matters, Human rights, Job Hunting, Pension, Administrative procedures, Employment of Foreign Workers, Workplace problems, Technical Intern Training Program and Specified Skilled Worker Program, Residency status, AND MORE.

Free / Confidential / Interpreters Available / Reservations Prioritized

Wednesday, September 9, 2026 1:00-5:00 PM

Meeting Room 1F
Otsu Biwako Joint Government Building
3-1-1 Kyomachi, Otsu-shi, Shiga
(2-minute walk from JR Otsu Station)

Also
Available
Online!

英語

Hội nghị Tư vấn Chuyên môn dành cho Người nước ngoài và Doanh nghiệp

Những vấn đề bạn có thể tư vấn:

Đời sống hằng ngày, ly hôn, các vấn đề pháp lý, nhân quyền, tìm việc làm, lương hưu, thủ tục hành chính, tuyển dụng lao động nước ngoài, các vấn đề tại nơi làm việc, Chương trình Thực tập sinh Kỹ năng và Chương trình Lao động Kỹ năng Đặc định, tư cách lưu trú và nhiều nội dung khác.

Miễn phí / Bảo mật / Có thông dịch viên / Ưu tiên đặt trước

Thứ Tư, ngày 9 tháng 9 năm 2026,
từ 13:00 đến 17:00

Phòng họp tầng 1 – Tòa nhà Liên hợp Chính phủ Otsu Biwako
3-1-1 Kyomachi, Thành phố Otsu, Tỉnh Shiga
Cách ga JR Otsu 2 phút đi bộ

Cũng có
trực
tuyến!

ベトナム語

နိုင်ငံခြားသားများနှင့် ကုမ္ပဏီများအတွက် အထူးပြု ဆွေးနွေးအကြံပေးပွဲ

သင့်အနေဖြင့် ဆွေးနွေးနိုင်သည့် အကြောင်းအရာများ

နေ့စဉ်ဘဝ၊ ကွာရှင်းခြင်း၊ ဥပဒေရေးရာကိစ္စများ၊ လူ့အခွင့်အရေး၊ အလုပ်ရှာဖွေရေး၊ ပင်စင်၊ အုပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ နိုင်ငံခြားသား အလုပ်သမားခန့်အပ်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းခွင်ပြဿနာများ၊ နည်းပညာအလုပ်သင်အစီအစဉ်နှင့် သတ်မှတ်ကျွမ်းကျင်လုပ်သားအစီအစဉ်၊ နေထိုင်ခွင့်အခြေအနေနှင့် အခြားကိစ္စများ။

အခမဲ့ / လျှို့ဝှက်ထားပါသည် / ဘာသာပြန်ဝန်ဆောင်မှုရှိသည် /
ကြိုတင်ဘွဲ့စီစဉ်လုပ်ပါရန် အားပေးသည်

၂၀၂၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၉ ရက် နေ့စဉ် ၁၃:၀၀ မှ ၅:၀၀ နာရီအထိ

အစည်းအဝေးခန်းအ ၁၀၁

အိုဆု ဘီဝါကို ပူးတွဲအစိုးရရုံးအဆောက်အအုံ၊

Kyomachi, Otsu-shi, Shiga (JR Otsu ဘူတာမှ လမ်းလျှောက် ၂ မိနစ်)

အွန်လိုင်းတွင်
လည်း
ရရှိပါသည်။

ミャンマー語

Consulta Especializada para Extranjeros y Empresas

TEMAS SOBRE LOS QUE PUEDE CONSULTAR:

Vida cotidiana, divorcio y asuntos familiares, cuestiones legales, derechos humanos, búsqueda de empleo, pensiones, trámites administrativos, contratación de trabajadores extranjeros, problemas laborales, Programa de Formación de Pasantes Técnicos, Programa de Trabajadores Calificados Específicos, estatus de residencia y mucho más.

Gratis / Confidencial / Intérpretes disponibles / Se recomienda reservar

Miércoles 9 de septiembre de 2026, de 1:00 p. m. a 5:00 p. m.

Sala de reuniones, 1er piso
Edificio Gubernamental Conjunto de Otsu Biwako
3-1-1 Kyomachi, Ciudad de Otsu, Prefectura de Shiga
(A 2 minutos a pie de la estación JR Otsu)

¡También
Disponible
en Línea!

スペイン語

Serviço de Consulta Especializada para Estrangeiros e Empresas

SOBRE O QUE VOCÊ PODE NOS CONSULTAR?

Vida cotidiana, divórcio e assuntos familiares, questões jurídicas, direitos humanos, procura de emprego, aposentadoria, procedimentos administrativos, contratação de trabalhadores estrangeiros, problemas no local de trabalho, Programa de Estágio Técnico (TITP), Programa de Trabalhador Qualificado Específico (SSW), status de residência e muito mais.

Gratuito / Confidencial / Intérpretes Disponíveis / Reserva Prioritárias

Quarta-feira, 9 de setembro de 2026, das 13h às 17h

Sala de Reuniões no 1º Andar
Prédio do Governo Conjunto de Otsu Biwako
3-1-1 Kyomachi, Cidade de Otsu, Província de Shiga
(A 2 minutos a pé da Estação JR Otsu)

Também
disponível
online!

ポルトガル語

面向外国人和企业的专业咨询会

您可以咨询的内容：

日常生活、离婚及家庭问题、法律事务、人权问题、就业与劳动、养老金、行政手续、外国人雇用、职场纠纷、技能实习制度、特定技能制度、在留资格及其他相关问题。

免费 / 严格保密 / 提供口译 / 预约优先

2026年9月9日（星期三）
下午1:00 – 5:00

天津琵琶湖联合政府大楼 1楼会议室
滋贺县天津市京町3-1-1（JR天津站步行2分钟）

也可线上
咨询！

中国語

Espesyal na Konsultasyon para sa mga Dayuhan at mga Kumpanya

ANO ANG MAAARI NAMING ITULONG?

Pang-araw-araw na pamumuhay, diborsyo at mga usaping pampamilya, mga legal na usapin, karapatang pantao, paghahanap ng trabaho, pensiyon, mga prosesong administratibo, pagkuha ng mga dayuhang manggagawa, mga suliranin sa lugar ng trabaho, Technical Intern Training Program, Specified Skilled Worker Program, status ng paninirahan, at iba pa.

Libre / Kumpidensyal / May mga tagasalin / Mas mainam kung may reserbasyon

Miyerkules, Setyembre 9, 2026,
1:00-5:00 PM

Silid Pulungan sa 1F ng Otsu Biwako Joint Government Building
3-1-1 Kyomachi, Lungsod ng Otsu, Prepektura ng Shiga
(2 minutong lakad mula sa JR Otsu Station)

Available
din
Online!

タガログ語

Konsultasi Khusus untuk Warga Negara Asing dan Perusahaan

Hal-hal yang dapat dikonsultasikan:

Kehidupan sehari-hari, perceraian dan masalah keluarga, masalah hukum, hak asasi manusia, pencarian kerja, pensiun, prosedur administrasi, perekrutan pekerja asing, masalah di tempat kerja, Program Pemagangan Teknis, Program Pekerja Berketerampilan Spesifik, status izin tinggal, dan lain-lain.

Gratis / Rahasia / Tersedia penerjemah / Disarankan reservasi

Rabu, 9 September 2026,
pukul 13.00-17.00

Ruang Rapat Lt. 1
Gedung Pemerintah Gabungan Otsu Biwako
3-1-1 Kyomachi, Kota Otsu, Prefektur Shiga
(2 menit jalan kaki dari Stasiun JR Otsu)

Juga
Tersedia
Online!

インドネシア語